

**Всем родителям, чьи дети посещают
детские дошкольные учреждения Берлина**

www.berlin.de/sen/bjf

12.03.2021

Информация о возможных дополнительных вариантах опеки над детьми, которые (или близкие которых) относятся к группе повышенного риска из-за высокой вероятности тяжелого протекания болезни в случае заражения COVID-19 и по этой причине не могут посещать детский сад в обычном режиме

Дорогие родители, уважаемые дамы и господа,

дети, относящиеся к так называемой группе риска, по причине здоровья не могут регулярно посещать дошкольные учреждения или же делать это в ограниченном объёме. То же относится и к детям, чьи родители, бабушки и дедушки или братья и сестры принадлежат к группе повышенного риска и проживают совместно с ребёнком. Данное ограничение ложится тяжёлым бременем на всех причастных.

Также эти дети должны получить доступ к дошкольному детскому образованию и опеке, что в свою очередь разгрузит родителей. В связи с этим федеральная земля Берлин заключила соглашение с нашими партнёрами, которое должно обеспечить опеку над ребёнком в особенно защищённых условиях. Это подразумевает создание маленьких, постоянных детских групп в детском саду или за его пределами. В исключительных случаях будет рассматриваться так же возможность опеки над ребёнком на дому в определённые часы. В каком виде данное предложение будет реализовано, зависит от конкретного детского сада. Со своей стороны мы настоятельно рекомендовали незамедлительно воплотить его в жизнь, поскольку знаем, как давно Вы этого ждёте.

Обязательным условием для получения возможности воспользоваться предоставленным предложением является засвидетельствованный врачом повышенный риск тяжёлого

протекания болезни в случае заражения COVID-19 для ребёнка или его близкого, проживающего вместе с ним, вследствие чего ребёнок лишён возможности посещать детский сад в нормальном режиме.

Мы исходим из того, что Ваш детский сад уже обсуждал с Вами данную возможность. В случае, если этого до сих пор не произошло и Ваш ребёнок относится к числу вышеупомянутых детей, свяжитесь с Вашим детским садом. Вы можете выяснить, позволяет ли организация и количество персонала в Вашем детском дошкольном учреждении предоставить такую возможность. Надзор за детскими садами (Kindertagesstättenaufsicht) оказывает поддержку детскому учреждению в случае надобности и может объяснить, возможно ли использование потенциально пригодных для опеки имеющихся помещений и каким образом это сделать.

Финансирование специального предложения опеки над ребенком осуществляется по заявке представителя детского сада. Предоставление такой услуги не является обязательным для детского дошкольного учреждения. Часы опеки в рамках специального предложения зависят от времени, указанном в Вашем ваучере (Gutschein).

В случае, если Ваш детский сад не может предложить Вам опеку над ребёнком, можно (временно) воспользоваться специальным предложением другого детского дошкольного учреждения.

В случае интереса к данному предложению, Вы можете с нами связаться по электронной почте: kita-risikomittel@senbjf.berlin.de .

С уважением

От имени
Холдера Шульце

Начальник департамента
семьи и дошкольного образования